Setting Up Your Computer

安装计算机 | 安裝電腦 | コンピュータのセットアップ | 컴퓨터 설치

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

警告：

在安装和运行 Dell™ 计算机之前，请参阅《产品信息指南》中的安全说明。有关功能的完整列表，请参阅《用户手册》。

警示：

安裝和操作 Dell™ 電腦之前，請參閱《產品資訊指南》中的安全說明。請參閱《使用者手冊》以取得功能的完整清單。

警告：

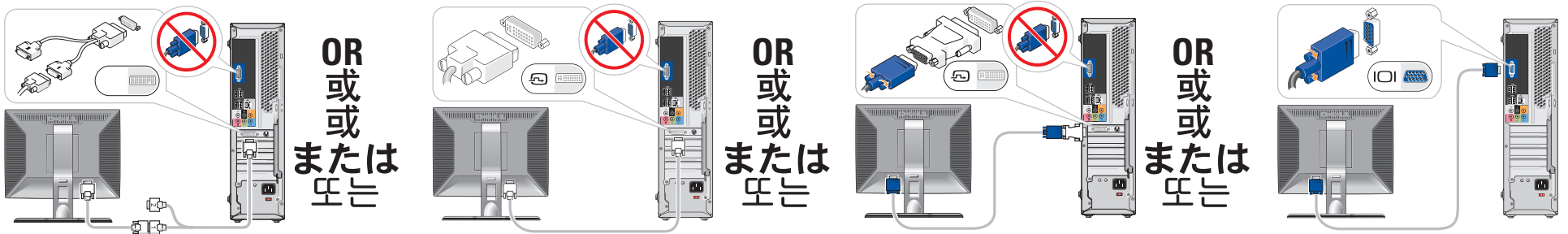
Dell™ コンピュータをセットアップして操作する前に、『製品情報ガイド』の安全にお使いいただくための注意をお読みください。詳細な機能の一覧については、『オーナーズマニュアル』を参照してください。

주의:

Dell™ 컴퓨터를 설치하여 사용하기 전에 *제품 정보 안내*의 안전 지침을 참조하십시오. 전체 기능 목록은 *사용 설명서*를 참조하십시오.

1 | Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the dual monitor Y-adapter cable, the white DVI cable, or the blue VGA cable.

OR 或 或 または 또는

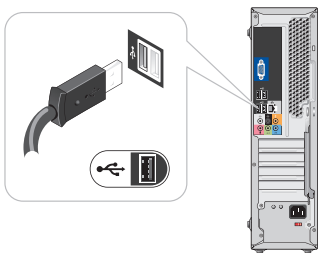
OR 或 或 または 또는

OR 或 或 または 또는

仅使用以下电缆之一连接显示器：双显示器 Y 型适配器电缆、白色 DVI 电缆或蓝色 VGA 电缆

請僅使用以下一條電纜連接監視器：雙監視器 Y 配接卡纜線、白色 DVI 纜線或藍色 VGA 纜線

デュアルモニター Y アダプタケーブル、DVI ケーブル（白）、または VGA ケーブル（青）のうち いずれか 1 本のみを使用して、モニターを接続します

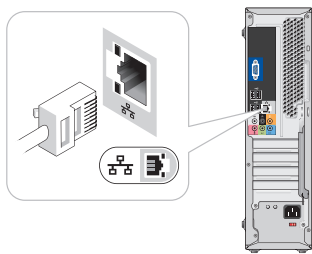
다음 케이블 중 하나만 사용하여 모니터에 연결하십시오. 이중 모니터 Y 어댑터 케이블, 흰색 DVI 케이블 또는 청색 VGA 케이블

2 | Connect the keyboard and mouse

连接键盘和鼠标

連接鍵盤和滑鼠

キーボードとマウスを接続します

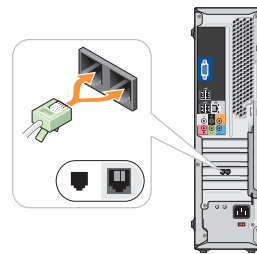
키보드 및 마우스를 연결하십시오

3 | Connect the network (cable not included)

连接网络（不含电缆）

連接網路（不含纜線）

ネットワークに接続します(ケーブルは別売り)

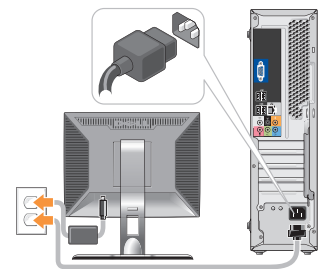
네트워크를 연결하십시오(케이블포함안됨)

4 | Connect the modem (optional) (cable not included)

连接调制解调器（可选，不含电话线）

連接數據機（選購的，不含纜線）

オプションのモデムを接続します（ケーブルは別売り）

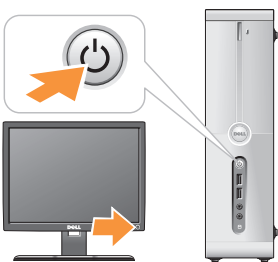
모뎀 연결(옵션. 전화 케이블 포함 안됨)

5 | Connect the power cables

连接电源电缆

連接電源線

電源ケーブルを接続します

전원 케이블을 연결하십시오

6 | Press the power buttons

按电源按钮

按電源按鈕

電源ボタンを押します

전원 단추 누르기

About Your Computer | 关于您的计算机 | 關於電腦 | コンピュータについて | 컴퓨터 정보

1. floppy drive / Media Card Reader (optional)
2. optical drive
3. USB 2.0 connectors (6)
4. speaker connectors*
5. headphone connector
6. microphone connector
7. voltage selection switch

***Location and number of ports may vary depending on your system.**

1. 软盘驱动器/介质卡阅读器（可选）
2. 光盘驱动器
3. USB 2.0 连接器（6 个）
4. 扬声器连接器*
5. 耳机连接器
6. 麦克风连接器
7. 电压选择开关

*** 位置和端口数可能视系统不同而不同。**

1. 軟碟機/媒體讀卡機（選購）
2. 光碟機
3. USB 2.0 連接器(6)
4. 喇叭連接器 *
5. 耳機連接器
6. 麥克風連接器
7. 電壓選擇開關

*** 位置和連接埠數可能視系統而有所不同。**

1. フロッピードライブ / メディアカードリーダー（オプション）
2. オプティカルドライブ
3. USB 2.0コネクタ(6)
4. スピーカーコネクタ*
5. ヘッドフォンコネクタ
6. マイクコネクタ
7. 電圧選択スイッチ

*** ポートの位置と数はシステムによって異なる場合があります。**

1. 플로피 드라이브 / 미디어 카드 리더(옵션)
2. 광학 드라이브
3. USB 2.0커넥터(6)
4. 스피커 커넥터*
5. 헤드폰 커넥터
6. 마이크로폰 커넥터
7. 전압 선택 스위치

*** 시스템에 따라 포트의 위치 및 개수가 다를 수 있습니다**

Dell™ INSPIRON™ 530/531s

SETTING UP YOUR COMPUTER

安装计算机

安裝電腦

コンピュータのセットアップ

컴퓨터 설치

Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter
5. desktop computer with USB wireless adapter
6. USB wireless adapter

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

无线网络（可选）

1. Internet 服务
2. 电缆或 DSL 调制解调器
3. 无线路由器
4. 带有网络适配器的台式计算机
5. 配备 USB 无线适配器的台式计算机
6. USB 无线适配器

有关如何安装和使用无线网络的详情，请参阅计算机和路由器的说明文件。

無線網路（選購）

1. Internet 服務
2. 纜線或 DSL 數據機
3. 無線路由器
4. 配備網路配接卡的桌上型電腦
5. 配備 USB 無線配接卡的桌上型電腦
6. USB 無線配接卡

請參閱電腦或路由器的說明文件，以獲得更多有關如何設定和使用無線網路的資訊。

ワイヤレスネットワーク（オプション）

1. インターネットサービス
2. ケーブルモデムまたはDSLモデム
3. ワイヤレスルーター
4. ネットワークアダプタ付きのデスクトップコンピュータ
5. USBワイヤレスアダプタが装備されたデスクトップコンピュータ
6. USBワイヤレスアダプタ

ワイヤレスネットワークのセットアップ方法と使い方の詳細については、お使いのコンピュータまたはルーターのマニュアルを参照してください。

무선 네트워크 (옵션)

1. 인터넷 서비스
2. 케이블 또는 DSL 모뎀
3. 무선 라우터
4. 네트워크 어댑터가 장착된데스크탑컴퓨터
5. USB 무선 어댑터 가 장착된데스크탑 컴퓨터
6. USB 무선 어댑터

무선 네트워크 설정 및 사용 방법에 대한 자세한 내용은 컴퓨터 또는라우터의 설명서를 참조하십시오.

Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, go to **support.dell.com**.

查找解决方案

有关使用计算机的详情，请参阅《用户手册》。

如果您没有《用户手册》的打印副本，请访问 support.dell.com。

尋找解決方案

請參閱《使用者手冊》以獲得更多有關使用電腦的資訊。

如果沒有印刷版本的《使用者手冊》，請瀏覽 **support.dell.com**。

サポート情報

コンピュータの使い方の詳細については、『オーナーズマニュアル』を参照してください。

『オーナーズマニュアル』の印刷版をお持ちでないお客様は、support.dell.com にアクセスしてください。

답변 찾기

컴퓨터 사용에 대한 자세한 내용은 *사용 설명서*를 참조하십시오.

*소유자 설명서 복사본*이 없는 경우, **support.dell.com** 으로 이동합니다.

Printed in Malaysia.

0YN905A04

www.dell.com | support.dell.com